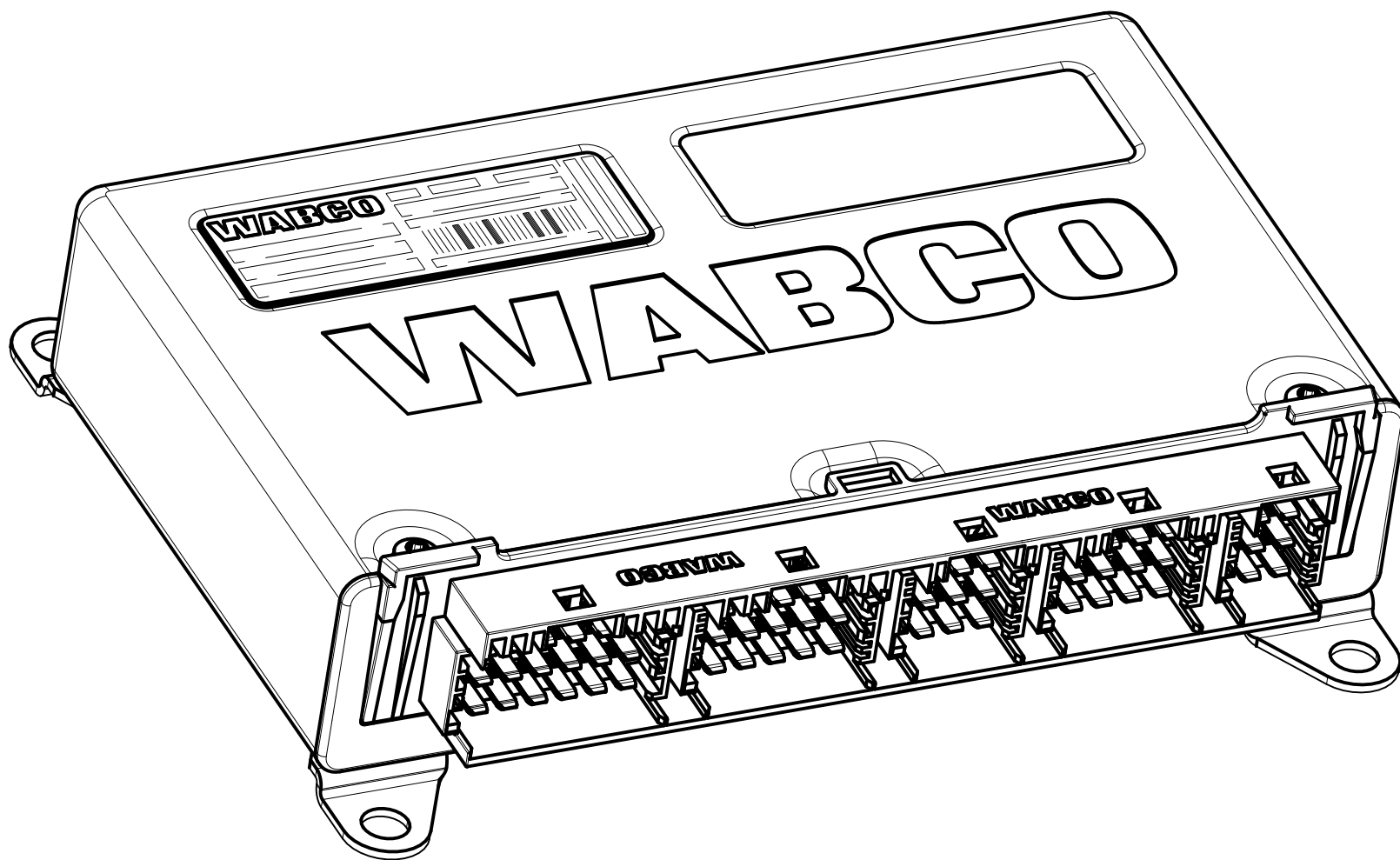
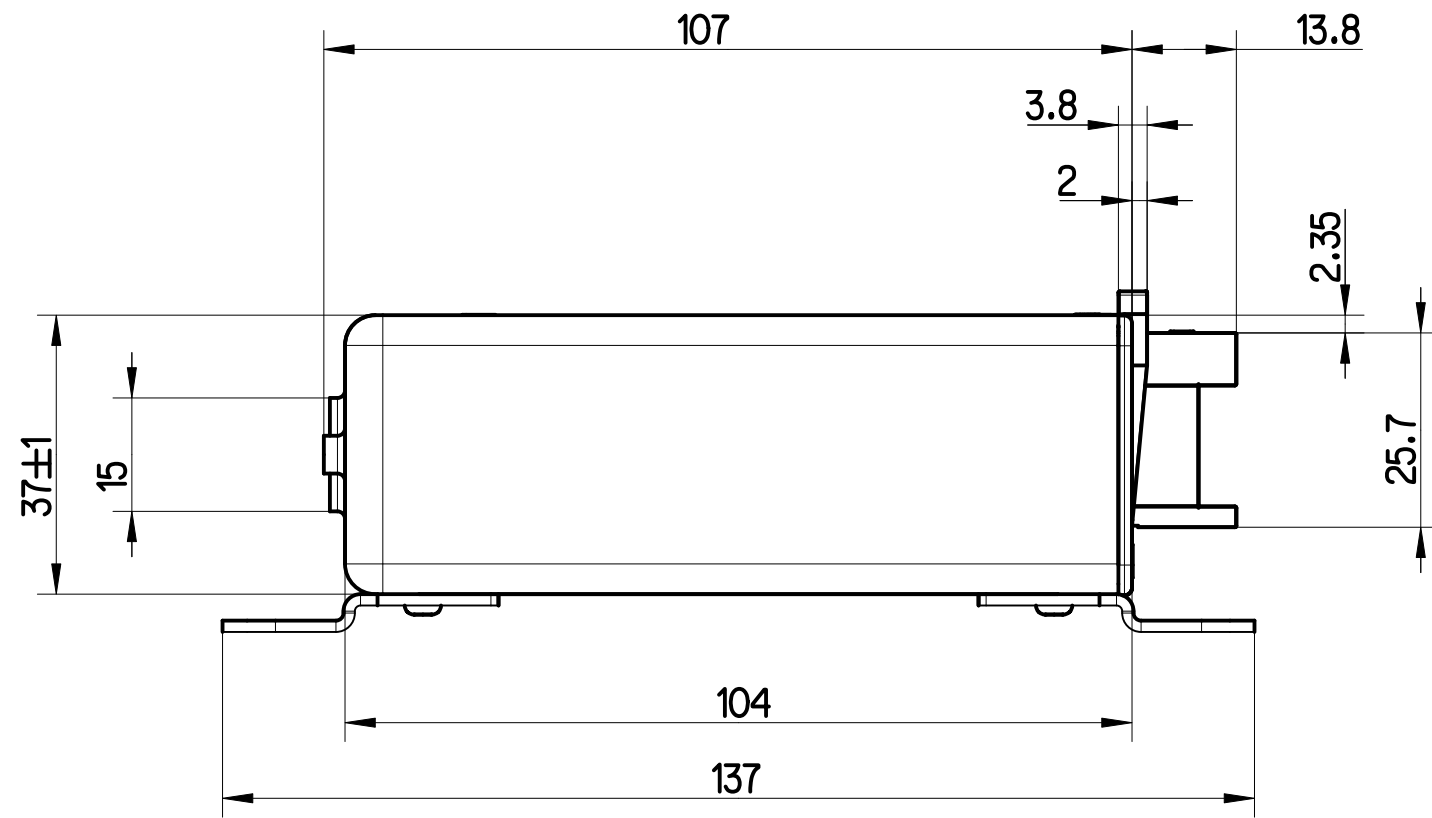
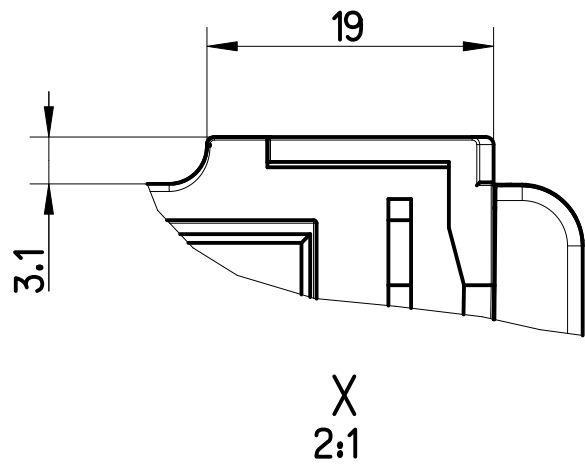
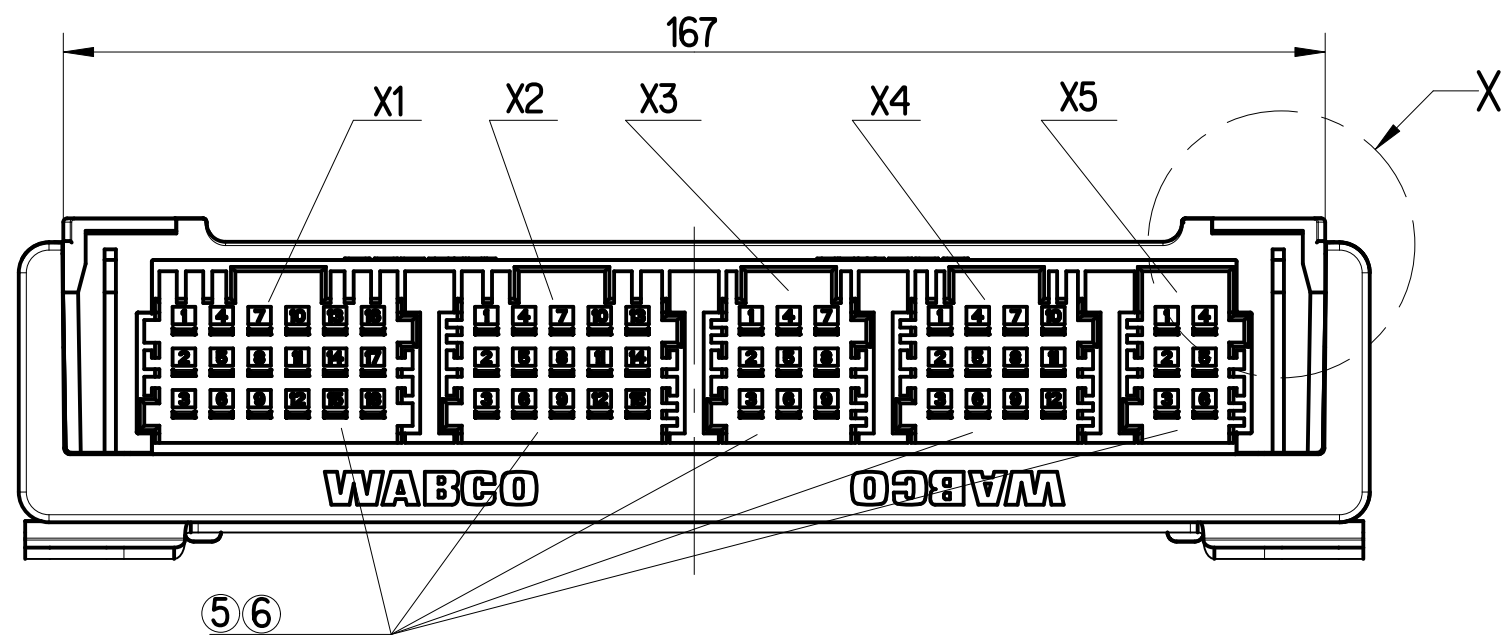
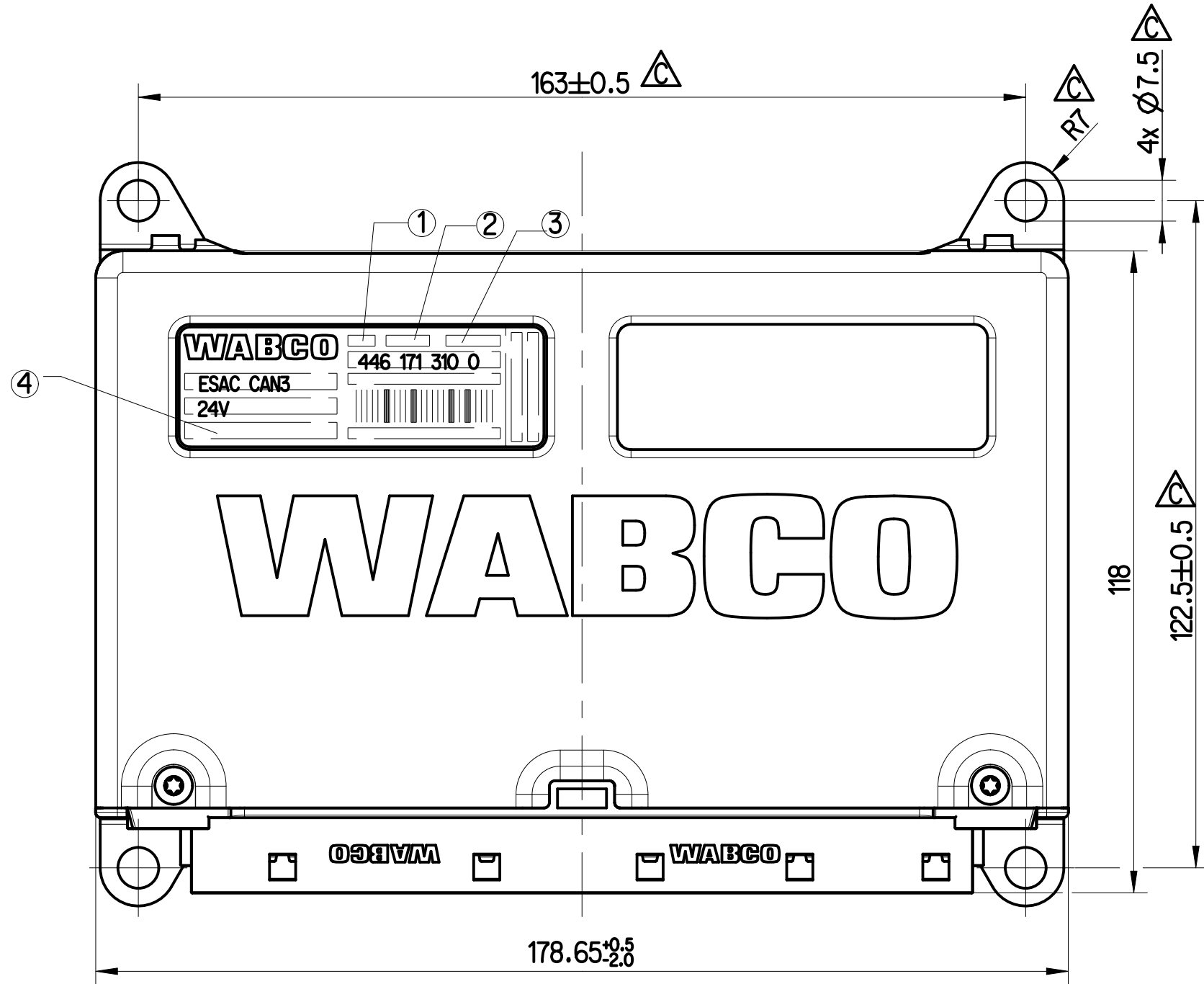


Tout le contenu de ce document, toute explication ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite de WABCO. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de WABCO est formellement interdite. Toute violation de ces droits de propriété intellectuelle sera poursuivie en justice. WABCO n'assume aucune responsabilité en cas de dommage matériel ou financier causé par l'utilisation non autorisée de ce document. Alle Rechte für den Fall der Patentverletzung oder Gebrauchsmuster-Verletzung vorbehalten.

Non è permesso copiare o l'uso o l'uso di questo documento, né l'uso di questo documento per scopi non autorizzati. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato di questo documento senza permesso scritto di WABCO. Qualsiasi violazione di questi diritti di proprietà intellettuale sarà perseguita in giudizio. WABCO non assume alcuna responsabilità in caso di danni materiali o finanziari causati dall'uso non autorizzato di questo documento.

Copyright of this document and giving it to others and the use or communication of the content thereof are forbidden without express written permission of WABCO. Any use or communication of the content of this document is the subject of copyright. All rights reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design.



VOLTAGE:  
SPANNUNG: 22 V ... 30 V DC (FULL FUNCTION)

THERMAL RANGE OF APPLICATION:  
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40°C ... +75°C

NON-OPERATING TEMPERATURE :  
TEMPERATUR AUSSER BETRIEB: -40° C ... +90°C (+95°C 2h)

DEGREE OF PROTECTION:  
SCHUTZART: IP 40 (IEC 529)

FINISHING VARNISH ON THE PRINTED BOARD:  
UEBERZUGSLACK AUF DER LEITERPLATTE: JED-543

- ① MANUFACTURING PLANT  
PRODUKTIONSSTAETTE JED-225
- ② DATE OF MANUFACTURE:  
HERSTELLDATUM: JED-226
- ③ SERIAL NUMBER GREATER THAN:  
Fortschrittzahl grösser als: 0
- ④ INSPECTION MARK:  
PRUEFZEICHEN: E1 10R - 056311
- ⑤ MALE MULTIPOINT CONNECTOR: SURFACE PROTECTION:  
MESSERLEISTE: OBERFLAECHENSCHUTZ: GAL Ag3
- ⑥ NOTE: PLEASE DO NOT TOUCH THE MALE MULTIPOINT CONNECTOR CONTACTS  
HINWEIS: MESSERKONTAKTE BITTE NICHT BERUEHREN

FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION  
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION 446 171 310 0 (DOC.CODE 035)

INSTALLATION POSITION: OPTIONAL  
EINBAULAGE: BELIEBIG

THE MANUFACTURER'S PRODUCT SPECIFICATIONS APPLY TO CONNECTORS  
AND CONTACTS; WABCO DOES NOT PROVIDE ANY WARRANTY  
FUER STECKER UND KONTAKTE GELTEN DIE PRODUKTSPEZIFIKATIONEN  
DER HERSTELLER; KEINE GEWAHRLEISTUNG DURCH WABCO

WABCO LABEL:  
CONTENTS SEE DOCUMENT "LABELING INFORMATION"  
WABCO TYPENSCHILD:  
ANGABEN SIEHE DOKUMENT "LABELING INFORMATION"  
446 171 310 0 (DOC.922)

|                                                               |    |                                     |               |
|---------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------|---------------|
| General Specification: ISO 8075, JED-334-1, Size ISO 14405 LP |    | Copyright ZF®                       |               |
| Further Technical Data:                                       |    | Date                                | Signature     |
| Doc. Code: Sheet: To                                          |    | Drawn                               |               |
| General Tolerances JED-261                                    |    | 2025-04-03                          | Belcarcka     |
| Range of nominal dimensions in mm                             |    | Checked                             | Jovers        |
| Class 1) Range of nominal dimensions in mm                    |    | Dimensions in mm                    |               |
| Class                                                         | 1) | ≤ 50                                | ≤ 50          |
|                                                               |    | > 50                                | > 180         |
|                                                               |    | ≤ 180                               | ≤ 400         |
|                                                               |    | > 400                               | > 400         |
| Fine                                                          |    | ±0.5                                | ±1            |
| Medium                                                        |    | ±1                                  | ±2            |
| Coarse                                                        |    | ±2                                  | ±3.5          |
| Tapped Holes acc. 0.000                                       |    | ±3°                                 | ±6.5          |
| 1) Tolerance Class Applied Crossmarked                        |    | Material No.                        |               |
| A 1                                                           |    | CREO                                | 446 171 310 0 |
| ECN No.                                                       |    | Revision                            | Techn. Resp.  |
| 513101                                                        |    | 5                                   | C             |
| Date of first issue                                           |    | Doc. Code                           | Language      |
| 005                                                           |    | DE                                  | 1/1           |
| Replacement for                                               |    | ELECTRONIC ECU ECAS CAN5 ELEKTRONIK |               |